

A volunteer interpreter of foreign language is available

A volunteer interpreter of foreign language will accompany you free of charge in procedures and consultation at the ward office of Kobe.

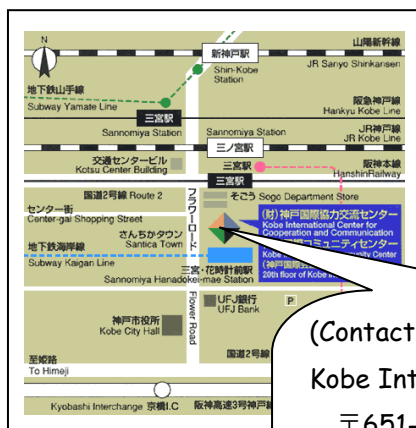
This tentative service is available until March of 2010 at first.

We hope you won't hesitate to make use of this service.

- Foreign languages available: English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Vietnamese
- Venue : Chuo Kuyakusho (Ward office of Chuo)
- Dates : Monday to Friday (except holidays including days between 29 of Dec. and 3rd of Jan. The service is available within 2 hours from 9:00 to 17:00)
- Application : Apply for the service filling in the forms and bring it or fax it to Kobe International Community Center in your language or in Japanese at least one week before the day of the procedure or consultation.
(There might be some cases you cannot ask the interpreter)
- Cost : Free

Notice!

1. You cannot ask the interpreter in the following cases:
participation in the events, sightseeing, conference for the residents, help the study for the exams, all the interpretation which requires special knowledge such as medical interpretation, judicial interpretation etc.
2. You cannot apply for the translation.
3. You cannot designate a volunteer.



(Contact for the accompanying interpreter)

Kobe International Community Center

〒651-0087

20F, Kobe Kokusai Kaikan

8-1-6, Goko-dori, Chuo-ku, Kobe-shi

Tel : 078-291-8441

Fax : 078-291-0691



宝くじは
豊かさ築く
チカラ持ち。

宝くじは、広く社会に
役立てられています。

Application for asking interpreters

Date:

Kobe International Community Center

〒651-0087 20F Kobe Kokusai Kaikan 8-1-6, Goko-dori, Chuo-ku, Kobe-shi

Fax :078-291-0691

I ask for an interpreter as follows:

Name of the applicant		
Address Tel No./Fax No.		
About what do you need an interpreter?		
Date of the interpretation		
Time(within 2 hours)		
Interpretation place		Chuo Kuyakusho Section_____
Necessary languages		<input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Chinese <input type="checkbox"/> Korean <input type="checkbox"/> Vietnamese <input type="checkbox"/> Spanish <input type="checkbox"/> Portuguese
Notes		
KICC Accepted date and No.		Accepted · Not accepted
		Date No.

Organization of the interpreters	Name of the interpreter	
----------------------------------	-------------------------	--

* Fill in the form and hand in or fax it to Kobe International Community Center.

* There might be some cases you cannot ask for the interpretation. However, it can be done by an interpretation goodwill group. In that case, you will have to pay for the transportation fee for the interpreter.